檔號	/ /	保存年限	

經濟部國際貿易局　函

機關地址：臺北市湖口街1號
承 辦 人：吳惠娟
聯絡電話：(02)23977230
傳　　真：(02)23216445
電子郵件：hcwu@trade.gov.tw

24159
新北市三重區重新路5段609巷6號3樓之3

受文者：台灣醫療暨生技器材工業同業公會

台灣醫療暨生技器材工業同業公會 收 107.04.13 文 檔號：107247

發文日期：中華民國107年4月11日
發文字號：貿多字第1070350865號
速別：最速件
密等及解密條件或保密期限：
附件：如文(請至本局附件下載區下載https://att.trade.gov.tw/，識別碼：sHyvP)

主旨：本局舉辦「臺灣參與區域經濟整合之機會與挑戰：澳洲經驗借鏡」研討會案，請查照。

說明：

一、本局訂於本(107)年4月18日委託中華經濟研究院假臺大醫院國際會議中心402AB舉辦「臺灣參與區域經濟整合之機會與挑戰：澳洲經驗借鏡」研討會。

二、本研討會邀請澳洲大學訪問學人Mr. Michael Mugliston與Dr. Milton Churche，就區域經濟整合發展趨勢、澳洲參與區域經濟整合經驗及對我國之建議進行專題演講，並將與各部會代表、產業公協會、相關企業及學者專家意見交流。

三、檢送研討會議程及2位外賓簡歷如附件，請轉知貴會所屬會員踴躍報名參加，報名網址：http://seminar.cier.edu.tw/Regfrm.asp?id=201804184。

正本：臺灣省進出口商業同業公會聯合會、台北市進出口商業同業公會、新北市進出口商業同業公會、桃園市進出口商業同業公會、台灣罐頭食品工業同業公會、台灣冷凍肉品工業同業公會、台灣糖果餅乾麵食工業同業公會、台灣區製茶工業同業公會、臺灣區釀造食品工業同業公會、台灣區飲料工業同業公會、台灣區塑膠原

料工業同業公會、台灣區塑膠製品工業同業公會、台灣製鞋工業同業公會、台灣區合成皮工業同業公會、台灣橡膠暨彈性體工業同業公會、台灣區家具工業同業公會、台灣區印刷暨機器材料工業同業公會、台灣區石油化學工業同業公會、台灣染料顏料工業同業公會、台灣區黏性膠帶工業同業公會、台灣肥皂清潔劑工業同業公會、臺灣化粧品工業同業公會、台灣醫療暨生技器材工業同業公會、台灣區玻璃工業同業公會、台灣區石礦製品工業同業公會、台灣陶瓷工業同業公會、台灣區眼鏡工業同業公會、台灣區光學工業同業公會、台灣區珠寶工業同業公會、台灣區教育用品工業同業公會、臺灣體育用品工業同業公會、台灣區玩具暨孕嬰童用品工業同業公會、台灣區絲織工業同業公會、台灣區紡紗工業同業公會、台灣區毛紡織工業同業公會、台灣區人造纖維製造工業同業公會、台灣區織布工業同業公會、台灣針織工業同業公會、台灣區製衣工業同業公會、台灣區織襪工業同業公會、台灣毛衣編織工業同業公會、台灣區棉布印染整理工業同業公會、台灣區絲綢印染整理工業同業公會、台灣區毛巾工業同業公會、台灣區手套工業同業公會、臺灣區不織布工業同業公會、台灣拉鍊工業同業公會、台灣區鐘錶工業同業公會、台灣鋼線鋼纜工業同業公會、臺灣機械工業同業公會、台灣農機工業同業公會、台灣螺絲工業同業公會、台灣區金屬品冶製工業同業公會、台灣區車輛工業同業公會、台灣區造船工業同業公會、臺灣遊艇工業同業公會、台灣區電機電子工業同業公會、台灣區表面處理工業同業公會、臺灣環保暨資源再生設備工業同業公會、台灣合成樹脂接著劑工業同業公會、台灣區米穀工業同業公會、台灣區流體傳動工業同業公會、台灣區模具工業同業公會、台灣區航太工業同業公會、台灣食品暨製藥機械工業同業公會、台灣鑄造品工業同業公會、台灣區飲用水設備工業同業公會、臺灣木工機械工業同業公會、台灣區工具機暨零組件工業同業公會、臺灣縫製機械工業同業公會、台灣蔬果輸出業同業公會、臺灣區茶輸出業同業公會、台灣區花卉輸出業同業公會、臺灣區帽子輸出業同業公會、台灣區手提包輸出業同業公會、台灣區藝品禮品輸出業同業公會、台灣區照明燈具輸出業同業公會、臺灣自行車輸出業同業公會、台灣軸承暨傳動件輸出業同業公會、台北市電腦商業同業公會、新北市電腦商業同業公會、台北市機器商業同業公會、台北市體育用品商業同業公會、台北市酒類商業同業公會、財團法人台中世界貿易中心、社團法人台灣發明協會、台灣發明商品促進協會、台灣優良食品發展協會、台灣安全設備與服務產業協會、台灣電子連接產業協會、中華民國攝影商業同業公會全國聯合會、社團法人中華整廠發展協會、社團法人中華智慧運輸協會、社團法人台灣非洲經貿協會、中華民國中歐東歐暨獨立國協經貿協會、社團法人中華民國中南美經貿協會、新北市酒類商業同業公會、社團法人臺灣音響發展協會、中華民國展覽暨會議商業同業公會、中華民國禮品文具貿易促進會、台灣包裝協會、台北市針車商業同業公會、財團法人紡織產業綜合研究所、台北市電器商業同業公會、台北市商業會、社團法人台灣產業用紡織品協會、中華民國紡織品研發國際交流協會、社團法人台灣電子設備協會、台灣朝鮮經貿協會、新北市汽車材料商業同業公會、社團法人中華台北著作權人協會、台灣伊朗經貿協會、中華民國中東經貿協會、中華民國寵物食品及用品商業同業公會、社團法人中華民國全國青年創業總會、財團法人海峽兩岸商務發展基金會、台灣食品發展協會、中華民國台灣商用電子遊戲機產業協會、台灣寢具產業團結聯盟、中華民國流行顏色協會、新北市針車商業同業公會、財團法人工具機發展基金會、社團法人台灣太陽光電產業協會、台灣電路板協會、中華民國酒類商業同業公會全國聯合會、中華兩岸農漁牧經貿暨科技文化發展促進會、社團法人台灣化妝

品良好作業規範(GMP)產業發展協會、社團法人台灣電池協會、中華民國葬儀商業同業公會全國聯合會、台北市印刷商業同業公會、新北市軸承商業工業同業公會、中華兩岸優良工商經貿發展協會、台北市化粧品商業同業公會、中華民國汽車材料商業同業公會全國聯合會、台灣醫療照護輔具協會、中華演藝設備與數位通訊技術協會、台灣雷射科技應用協會、社團法人中華飛雁創業互助協會、台灣平面顯示器材料與元件產業協會、中華民國台灣薄膜電晶體液晶顯示器產業協會、社團法人台灣連鎖加盟促進協會、中華民國託運人協會、中華民國仲裁協會、財團法人台灣新世紀文教基金會、台灣優良設計協會、中華民國全國商業總會、中華民國寶石協會、台灣省商業會、財團法人光電科技工業協進會、台灣LED照明產業聯盟、台北市生物技術服務商業同業公會、台北市廚具商業同業公會、台北市百貨商業同業公會、臺北市建築材料商業同業公會、中華民國汽車材料保養商業聯合總會、中華海峽兩岸教育聯合會

副本：財團法人中華經濟研究院（WTO及RTA中心）

局長 楊珍妮

依照分層負責規定授權單位主管決行

國際騎縫章

「臺灣參與區域經濟整合之機會與挑戰：澳洲經驗借鏡」研討會

澳洲向爲亞太區域推動經貿自由化之先驅，過去即為促成「亞太經合會」(APEC)之主要推手，近年來除與美國、東協、日本、中國大陸及韓國陸續完成雙邊經貿協定(FTA)外，亦積極參與 CPTPP 與 RCEP 等大型區域整合協定之談判，經驗豐富，有許多值得我國借鏡之處。本次研討會邀請澳洲國家大學訪問學人 Michael Mugliston（前外貿部官員）及前 RCEP 談判協調官 Dr. Milton Churche 擔任講者，分享澳洲經貿談判經驗以及對臺灣參與之建議，並邀請財團法人兩岸交流遠景基金會賴怡忠執行長以及中華經濟研究院 WTO 及 RTA 中心李淳副執行長擔任與談人，以期協助臺灣準備工作更加精準完整。

主辦機構：中華經濟研究院 WTO 及 RTA 中心
指導機關：經濟部國際貿易局、外交部
日　　期：2018 年 4 月 18 日（三）9:00-12:00
地　　點：臺大醫院國際會議中心 402AB（臺北市中正區徐州路 2 號）

議程		
9:00-9:30	報到	
9:30-9:40	致歡迎詞	**主持人：** 中華經濟研究院 WTO 及 RTA 中心 李淳 副執行長
9:40-10:25	專題講題（一）	**講　者：** 澳洲國家大學訪問學人 Michael Mugliston
10:25-10:35	茶點時間	
10:35-11:20	專題講題（二）	**講　者：** 澳洲前 RCEP 談判協調官 Milton Churche 博士
11:20-11:40	與談時間	**與談人：** ● 財團法人兩岸交流遠景基金會 賴怡忠執行長（10 分鐘） ● 中華經濟研究院 WTO 及 RTA 中心 李淳 副執行長（10 分鐘）
11:40-12:00	綜合討論及問答	

*主辦單位保留變更講者及議程之權利，相關訊息以主辦單位網站公布為準。
*活動以中、英文進行，全程備有即時口譯。

相關資訊

一、 報名方式

（一）即日起接受線上報名，報名網址:
http://seminar.cier.edu.tw/Regfrm.asp?id=201804184

（二）本研討會可登錄公務人員學習時數，需登錄者，請務必於報名時填寫身分證字號。

（三）**請於報到時間進行報到，未能準時報到或當天無法出席之來賓，本活動無法為您保留講義及座位。主辦單位視現場報到狀況開放現場報名。**

（四）若有任何疑問，歡迎來電詢問：02-2735 6006 轉3346 施小姐或3347 許小姐。

二、 交通資訊：臺大醫院國際會議中心交通網絡極為便捷，地處中央聯合辦公大樓斜對面，緊臨臺大醫院東址；東臨林森南路、西臨中山南路、南臨仁愛路、北臨徐州路， 距臺北火車站僅5分鐘車程， 距松山機場約20分鐘， 距大眾捷運路網（紅線－臺大醫院站/藍線－善導寺站）步行約10分鐘即可達。

（一）捷運：

1. 淡水北投線(紅線)：臺大醫院站二號出口
2. 板南線(藍線)：善導寺站二號出口

（二）公車：

1. 捷運善導寺站：0南 / 15 / 22 / 202 / 212 / 212 直達車/ 220 / 232 / 232 副 / 257 / 262 / 265 / 299 / 605 / 671板南線(藍線)：善導寺站二號出口
2. 成功中學站(濟南路林森南路口)：265 / 297 / 671
3. 開南商工站(近徐州路口)：0南 / 15 / 22 / 208 / 295 / 297 / 671
4. 臺大醫院站：22 / 15 / 615 / 227 / 648 / 648綠 / 中山幹線 / 208 / 208直達車 / 37 / 坪林-臺北 / 烏來-臺北
5. 仁愛林森路口站（林森南路口）：295 / 297 / 15 / 22 / 671
   仁愛林森路口站（仁愛路口）：245 / 261 / 37 / 249 / 270 / 263 / 621 / 651 / 630

Michael Mugliston PSM

Michael Mugliston has had an extensive 40-year career in the Australian Public Service pursuing Australia's trade and economic interests. He began his career in January 1978 and will be leaving the Department of Foreign Affairs and Trade in July 2018, following completion of his long service leave.

Michael led Australia's free trade agreement (FTA) negotiations with South East Asia from April 2005 until October 2017. He was also Australia's Senior Economic Official for ASEAN-related trade matters during this period. For most of the preceding 27 years Michael was engaged in the development and prosecution of Australian trade policy aimed at advancing Australia's interests, including through multilateral trade negotiations.

Michael led Australia's negotiating team during the preparatory phase and the first five years of the Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) negotiations (2011-17). These negotiations involved ASEAN and ASEAN's FTA partners (Australia, China, India, Japan, Republic of Korea and New Zealand).

Michael also led Australia's negotiating team during the four-year negotiation of the ASEAN-Australia-New Zealand FTA (AANZFTA) which was signed in February 2009 and, since its entry into force in January 2010, had carriage of AANZFTA's implementation. He was also the lead negotiator for the Malaysia-Australia FTA, which entered into force in January 2013, and for the Comprehensive Economic Partnership Agreement negotiations with Indonesia until 2015.

In 2010 Michael was awarded a Public Service Medal for his work on AANZFTA.

From 1987-94 Michael's multilateral trade policy work concentrated on the GATT Uruguay Round services and intellectual property negotiations. Michael was also involved in international environment negotiations from 1995-97, particularly the Kyoto Protocol climate change negotiations. During the late 1990s Michael was involved in contributing to Australia's policy response to the 1997-98 East Asian Financial Crisis and in maintaining trade flows through appropriate policy advice on the use of the Export Finance and Insurance Corporation's National Interest Account.

Michael served overseas as Deputy Head of Australia's Mission to the EU in Brussels (2001-2004), Counsellor to Australia's Mission to the GATT in Geneva during the Uruguay Round (1991-1994) and First Secretary (Commercial) at the Australian High Commission in London (1984-87).

Michael graduated with an Honours degree in Economics from the University of Western Australia in 1977. He is married with 3 children and 1 grandchild.

Milton Churche

Work Experience

Milton Churche has worked on trade policy since joining the Australian Department of Trade in January 1987 (and in the Department of Foreign Affairs and Trade from July 1987):

2010 – 1 December 2017: Coordinator, South-East Asia Goods Branch, Free Trade Agreement Division:

- Deputy Lead Negotiator, and Lead Negotiator, Goods, Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) negotiations from launch of negotiations in 2012
- Responsible for preparatory work for the launch of the RCEP negotiations, including the ASEAN-Plus Working Groups from 2010
- Lead Negotiator, Goods, Malaysia-Australia FTA (MAFTA), entered-into-force 1 January 2013
- Responsible for implementation of goods-related aspects of the ASEAN-Australia-New Zealand FTA (AANZFTA), including Co-Chair of the Committee on Trade in Goods, and oversight of the work of three Sub-Committees
- Responsible for delivery of capacity building activities on goods-related issues in ASEAN as part of the AANZFTA Economic Cooperation Support Program (AECSP)

April 2005 – 2009: Coordinator, Goods, FTA Unit:

- Lead Negotiator, Goods, AANZFTA, entered-into-force 1 January 2010
- Lead Negotiator, Goods, MAFTA (suspended in late 2007 pending the conclusion of AANZFTA)
- Lead Negotiator, Goods, FTA negotiations with the United Arab Emirates, 2005-2006 (suspended when attention turned to negotiating an FTA with the Gulf Cooperation Council)
- Coordinating policy advice to other FTA negotiations

July 2002 – March 2005: Services and Investment Negotiator, Office of Trade Negotiations:

- Lead Negotiator, Services and Investment, for the Singapore-Australia FTA (SAFTA), entered-into-force July 2003, and the Australia-United States FTA (AUSFTA), entered-into-force 1 January 2005

1998 – March 2001: Director, WTO Rules & Trade and Environment Section, Office of Trade Negotiations:

- Responsible for work on trade and environment in the WTO, including representation on the WTO Committee on Trade and Environment, and management of environment-related WTO disputes.
- Responsible for advice on WTO-related issues raised by negotiations for multilateral environmental agreements (including Basel Convention on Transboundary Movement of Hazardous Wastes, Biosafety Protocol, Rotterdam Convention, Kyoto Convention, Convention on International Trade in Endangered Species)
- Responsible for WTO work on trade facilitation, rules of origin and customs valuation.

1994 – 1998: Executive Officer, GATT Projects Section, GATT Branch, Office of Trade Negotiations:

- Research and policy advice on trade and environment issues, and representation on the WTO Committee on Trade and Environment
- Provision of advice on WTO rules in relation to industry policy, other domestic policies, and on multilateral environmental negotiations

1987 – 1994: Agriculture Section, Trade Rules Negotiations A Branch, Multilateral Trade Division:

- Research, policy advice and negotiator on agriculture in the GATT Uruguay Round of Multilateral Trade Negotiations that led to the establishment of the WTO
- Research and policy support to Australia's chairing of the Cairns Group of Agricultural Fair Traders

Education and Other

- March 2001 – June 2002: Visiting Fellow, School of Economics, Australian National University. Conducting research into the history of the multilateral trading system. On leave from the Department of Foreign Affairs and Trade

- Ph.D. (1987), B.A. (Hons) (1981), University of Sydney

Contact Details:

Email: mchurche@gmail.com

4 November 2017